

تیۆرا نوور (رۆناهی)ا سوهرمومردی ل دەف مەلاین جزیری

پ. د. سید احمد پارسا

زانکۆیا کوردستان- سنه/ئیران

وحید نعمت رمضان

پشکا زمانی کوردى - فەکۇلتىيىا زانستىين مروڤايەتى - زانکۆيىا زاخو - هەرينما کوردستانى/ عيراق

پوخته:

فەلسەفا ئىشراقىن ئىك ژ ئالىيەن فەلسەفا رۆژھەلاتىيە، پشتى ل سەرددەمنى دەسھەلاتا عەباسىان بارى وەرگىرانى خۆرتبووى، وەرگىرانا بەرھەمىيەن فەلسەفى ئالىيە سەرەكىيەن وى بۇو، كەسىن وەكىو (ابن سیناء ۳۷۰-۴۲۷ھ، فارابى ۶۳۳-۲۶۰ھ) شىان تەمۈرى فەلسەفا مەشائى بىدەنەرى، د پاشدا شىخ (شەباب الدین سەھروردى ۵۴۹-۵۸۷ھ ق) تەمۈرى فەلسەفا ئىشراقى دايەرى.

فەلسەفا ئىشراقىن، جودا ژ تەيارىن دى، بازنا دلى و ئاشكەرابوون (كىشىف و شەھۆد) ئى بەرفرەھەكىرىيە، ئەوان باومرىيەكى رەھا ب بەلگەيىن عەقلى ب تىنى نىنە و بەلکو بەشەك مەزن ژ بەلگەيىن خوه ژ دلى و كەشقا وى وەردگىرن، نوورا سوھرەمەردى ئامازەپىيىكىرى، ھەمان نەرينىه ئەو ئامازەپىيدىكتە، كو سەرەكانىيا ئەقى گەردوونى ھەمى ژ نوورى يە و سەرەكانىيا وى نوورى ژى خودى حەق (نور الانوار). بايەتنى تیۆرا رۆناهيا سوھرەمەردى ل دەف مەلاین جزیرى، د ناڭ دىوانا وى دا ب رەنگەكىن باش دئىتە پېشچاڭ گۈريمانە دەيىتكىن وى شاردزايى ل سەر فەلسەفا شىخى ئىشراقىن نوورى.

فەكۇلين ل سەر شىوازى وەسفى - شرۇقەكارى و ب پۇلينىكىدا پەييان ل سەر دىوانا مەلاین جزیرى، هاتىيە ئەنجامدان.

پەيچىن سەرەكى: حكىمەتا ئىشراقى، سوھرەمەردى، جزیرى، نوور، ھەفواتايىن نوورى.

۱- پیشەکی:

تىدا هەيە، هەردىسان گريمانا وى يەكىن ژى دھىيتكىرن ڪو جزىرى ئاگەھىيەكا باش ژ فەيلەسۆفى ئىشراقى ھېبت. ئارمانج ژ ۋىن فەكۆلىينى ئەوه بەرىخودانەكا شرۇقەكارى بۇ ديوانا مەلايى بىكەت داكو ئاستىن ب ڪارئىنانا تىۋرا نافىرى د ناف بەرهەمنى ويدا ڦون ببىت، هەرەمەسا ب پىكاكا وى تىۋرى شرۇقەكارىن داھاتى بشىن ب رەنگەكىن باشتى ديوانا وي شرۇقەبىكەن. پرسىيارىن د ۋىن فەكۆلىينىدا دەيىنە پىش، ئەرى ژىددىرينىن فەلسەفا ئىشراقىن ل دەف جزىرى چنە؟ و ديسان تىۋرا نورى ب چ رەنگ ل دەف جزىرى ھاتىيە؟ پەيكەرى فەكۆلىينى ژى ب ۋى رەنگى ھاتىيە (كۆرتىا فەكۆلىينى، پىشەكى، پشقا ئىيىكىن: تىۋرا حىكمەتا ئىشراقىن، نورى د ئايىنى ئىسلامىيىدا، نورى د دىتنا سوھرەمەردىدا، پشقا دووپىن: جزىرى و وەرگرتنا حىكمەتا ئىشراقىن، نورى و ھەۋاتايىن وى ل دەف جزىرى و ل دۇماھىن ژى ئامازە ب چەند ئەنجامەكان ھاتىيەكىرن).

۱- ۱- تىۋرا حىكمەتا ئىشراقىن (حىكمەت الاشراق):

تىۋرا حىكمەتا ئىشراقىن، ئىيىك ژ ئالىيەن فەلسەفا رۆزھەلاتىيە ئەقا د بىنەرتا خودا داخازەكا بەيىز بۇ ئالىين كەشف و شەھودىن دلى ل ھەمبەرى بزاڭىن عەقلى دىكىر، ھەر ژ سوھرەمەردى و د پاشدا دويىچچووپىن پىكاكا وي ژى عەقل سەرپىشك و خودان دەستەھەلاتەكا رەھا نەدەرك د ھەممۇ باپەتائدا، بەلکو ئەموان ئالىيەكىن دى ژى ل ھەمبەرى وى ھەلبىزاد و بىنگەها فەلسەفا خود ل سەر دادا.

ئىشراق د بىنەرتدا پەيشەكاكا عەرەبى يە و بەرامبەرى وى د ڪوردىدا پەيشا (ھەلاتن يان وەكى تىۋەرەكاكا فەلسەفى ھاتىيە نىياسىن، ل نىك سۆفيا ئەو رۇناھىيە يَا ژ دەف خودى حەق دەھىت و ھەر ئىشراقەكىن لقىنەك بۇ دەقىت و ھەر لقىنەكىن ئىشراقەكاكا ل دويىش و ب ۋى رەنگى بەرمەۋامى دكەفيتىن(محمد امين، ۲۰۱۶: ۵۷). يان ژى ب رامانا (رۆزھەلاتن، رۆزھەلاتنا پۆزى) دەھىت.(دەخدان، ۱۳۷۷: ۲۶۲۹). ب گوتەنەكاكا دى ئىشراق ب پامانا (رۇناھىبۈون دەھىت، سوھرەمەردى دىتنا خوه ب پىكاكا رۇناھىبۈوندا دەرۈونى و چىئىز وەرگرتنا دەرۈونى دايىه دىياركىن)(حلبى، ۱۳۸۵: ۴۷۴).

فەلسەفە ھەر ژ چەرخىن بەريا ئىسلامى د دەولەتىن رۆزھەلاتىدا يىن مينا (چىن، هند، ئىران)ھەبوبىيە، ھەر ئىيىك ژ وان ئالىيەك بەرفەرە ژ ژيانا رۆزھەلاتى فەگرتىيە و ھەتا ھاتىن ئىسلامى ژى و د چەرخىن پاشدا ڪارىيگەرى ل سەر زانايىن مۆسلمان ھەبوبىيە. فەلسەفا رۆزھەلاتى ل بەريا ئىسلامى پىر د خزمەتا ھەرسىن بابەتىن (مېتولۇزى ئەفسانەي)،

سیولۆزی (اللهیات) و مرۆڤاتیئن(ادا بیوویه و ل دۆر ۋان سىن تەمەران گەرايە(محمد حسین، ٢٠٠٨: ٩). پاشتى ئىسلام ھاتى و چەندىن مللەتىن وەکى (کورد، فارس و ترك...) مۇسلمان بیووین، ب تاييەت پاشتى (مولەتا عەباسى ١٥١٧-٧٥) دەسھەلات ل دەقەرا ئىسلامى گرتى دەست، بىزافا وەرگىرانا فەلسەفنى خۆرت بۇو، ل وى دەمى بىنگەھەك ژ جۆرەكى وەکى ئەكاديمىيەكە نەها ب ناقى (دار الحکمە) ھاتىيە دامەزرانىن، ئىدىفەلسەفە بۇ بەشكى ژ جىهان ئىسلامى و نەرينىن نوى ھاتن ھېبۈونى. ھندەك كەسىن وەکو (ابن سیناء، فارابى) زىيەد ب فەلسەفنى ڪارىگەرپۇون، ھەتا پادىيەكى زىيەد بەرھەمەيىن خوه د چارچووقا وىدا نەقىسىن. ل ئالىيەكى دى ژى بزاڤەكە دەزە فەلسەفى و فەيلەسۆفان د ناق جىهان ئىسلامىدا سەرھلدا و زانايىن مينا (أبو حامد غەزالى ٤٥٠-٥٠٥ھ) سەركىشىيا ۋىن بزاڤى دىكىن، ئەملى زانايى پەرتۇووکەك ل ژىير ناقى (التهافة الفلسفية) نەقىسىه و تىيەدا پەخنىيەكە توند ئاراستەمى فەيلەسۆفان دىكەت، سەرەرای وى يەكى ئۇوي ب خۇزى د بەلگەيىتن خوددا پشتەستنەكە باش ل سەر بەلگەيىن عەقلى و فەلسەفى كرىيە. ھەر ژ ۋىن يەكى بۇویه ھەزمارەك ژ فەيلەسۆفىن مەزىتىن مۇسلمان ژ ترسا پەخنىيىتن جفاڭى ناق فەلسەفنى و فەيلەسۆفان د ناق بەرھەمەيىن خوددا ب ڪارنەھىنایە و ل جەھى وى زاراڤى قورئانى (حکمە) ل ژىير سىيەرا ئايەتا (٢٦٩) ژ سورەتا (البقرة) (يؤتىي الحکمة من يشاء) وەرگەرتىيە(حسين نصر، جلد دوم، ١٣٩٣: ٢٧٧).

حکمەتا ئىشراقى، ئەقا شىيخ (شەباب الدین سەھروردى) ل پۆزھەلاتىن سەركىشىيا وى كرى، ئاراستەيەكە جودا ژ فەلسەفا مشائى وەرگەرتىيە و شىايە جەھى خوه د ناق جىهان ئىسلامىدا ب پەنگەكى نەكىم بىكەت، ئەف جەھقەگەرنەزى ژ فالاھىن نەھاتىيە، بەلگۇ ل ژىير ڪارىگەرپۇا ھزر و ژىيدەرپۇن ئىسلامى (قورئان و فەرمۇودە...) و ژىيدەرپۇن نەئىسلامى يىيىن وەکى (ئەفلاتوونى و ئەفلاتونىا نوى، زەردەشتى، ...ھاتىيە ھېبۈونى)(سەھروردى، ١٣٨٠: ١٧).

سوھرەمەرىدى چەندىن بەرھەم ژ (پەرتۇووک، سەرەتاتىن فەلسەفى و نامە) نەقىسىنە دېنە بنەماين سەرەكى بۇ وەرگەرتا فەلسەفا ئىشراقى، نەمازە دوو پەرتۇووکىن وى يىيىن سەرەكى (حکمە الاشراق، المشارع و المطارحات)ن، گەلەك ڦەكۈلەران پەرتۇووکىن وى ھەزەارتىنە و ب ناق ئىنائىنە، ژ وانزى (سید حسین نصر، شمس الدین محمد شارمۇورى، قطب الدین شیرازى) و ھەزمارا بەرھەمەيىن وى ل دەف (شارمۇورى)- ئىك ژ شرۇقەكارپۇن يىيىن پەرتۇووکا (حکمە الاشراق)- گەھشتىيە (٤٨) بەرھەمان(حسین نصر، جلد دوم، ١٣٩٣: ٢٧٧)، بىيگۈمان ھېبۈونا ۋىن پىتىا زۇرا بەرھەمان و ژىئن كىيمىن سوھرەمەرىدى، ھىيىزا عەقلى و كەشفييە وى نىشان دددت.

د دیتنا ئىشراقياندا- پەيرمۇين پىيا ئىشراقى- زانست ب سەر دوو گرۇپاندا پارفە دېت: زانستن كەشلى- چىزى، زانستن بەلگەي. د دیتنا ئىشراقيدا پىكا ئىكىن (زانستن كەشلى) ئەقى ل سەر دلى كەسان ئاشكەرا دېت ل پىشىيا زانستن عەقلە و بەلگەي دەھىت، سوھرمەردى د وى باومىتىدايە: ئەو زانستى ئەمۇي وەرگرتى ژ نۇورىن خودى گرتىيە و ئەو زانست هارىكاريا وي دكەت ھەتا خودى حەق (عزوچىل) بىنياست، ئەمۇزى پىكا چىزۈرگەرنى- كەشلى يە، پىش وي ھەمى ئىمامىيەن حكىمەتنى ل سەر وى پىچىن جووينە كو ئەفلاتوون دېتى سەرەمەرىيەن (سەھروردى، جلد دوم، ۱۳۷۳: ۱۰). لىن دېت ئەقى ئىكىن ئېرىنە كەين سوھرمەردى ب تەمامى پىكا عەقلى پەد نەكەرىيە، بەلگەل ئىكەم پىتەگاف كەشىف و شەھۆود دېتىيە و پىنگاڭا دووپىن ژى عەقل، ب گوتونەكا دى ھەردوو دېنە ھارىكاري ھەف (سەھروردى، جلد دوم، ۱۳۷۳: ۲۱). ئەگەرا ۋىن يەكىن ژى كو سوھرمەردى پىكا خوه ژ مشائىيان جوداڭىرى، ئەبوبۇ، ھەزمارەكا پرسىياران ل دەف وي پەيدابۇون د فەلسەفا مشائىدا بەرسقەكا لۆزىكى بۆ وان نەبۇو، ژ وانزى (لۆزىك، مەعرىفەتناسى، مىتافىزىك) (حسین نصر، جلد دوم، ۱۳۹۳: ۲۷۷).

۱- ۲ - جەن نۇورى د دىرۆكَا ئايىن و دىتنا فەيلەسۆفەن بورىدا:

با بهتىن نۇور (رۇناھى)، د ناف دىرۆكَا ئايىننىن كەقناрадا ل ئالىيەكىن، ديسان ل ئالىيەكىن دى ژى ل دەف فەيلەسۆفان رۆلەكىن باش ھەبوبىيە و ھەتا ب پەندەكەكىن د ھەندەك ھزراندا ھەر ب ژىندرى سەرەكىن ژيانى ھاتىيە ھەزماردن، لمورا دەمما فەكۆلىن ل سەر دىرۆكَا ئايىنان يان ژى ھازرا فەلسەفى بھىتە ئەنجامدان و ئەگەر ئالىي نۇورى تىدا نەبت، پەندەكە لوازى پېشە ددىارىن.

گەرنگىيا وي د وى چەندىدايە، د ناف زانستىن سرۇشتى و مىتافىزىكى، عرفان، سۆفييگەرى، ئەدبىيات، حكىمەت و فەلسەفى...هەت، گەرنگى پىن ھاتىيەدان، ھەر ئىك ژ بەشىن بورى ب دىتىنەكا جودا ژ بەشىن دى يان ژى نىزىك ژ وان باس ل نۇورى گەرىيە. د رۆزئاڭادا، فەيلەسۆف (رابرت گروتس) نۇورى ب بەنمایىن ئىكىن يىن تىشىن ماددى دەدت زانىن، پاشى ب ھەندەك رەگەزىن دى دەيىتە گەھۈرىن (نورىخىش، ۱۳۸۳: ۳۷). با بهتىن وي ژ سەرددەمەن بەريا ئەفلاتوونى و ھازرا نۇۋەئەفلاتوونى ھاتىيە باسکەرن، ھەرددەمسا ل سەرددەمەن ناھىيەن (سەرددەم تارىياتىن) ژى گەرنگىا خوه ھەبوبىيە، قەشمە (ئوگىستىن) مەرۇف د پرسا نىياسىنيدا، ب پىكا نۇورا خودى، تىستان ژ ھەف جودا دكەت (كىريم مجتەدى، وەرگەرن ژ نورىخىش، ۱۳۸۳: ۳۸).

بابهتن نوری، ئەمدا د پتريا هزاندا ب رامانا ھەبۇن و بنهماين ئىكايىتىن دهىت، تارياتى ژى ئەمدا وەکو دەتكەن خوه ل ھەمبەرى نورى دېنىت. د پاستيا خودا ئەف ھزە ژ (Oriterium) ھاتىه، ئەمدا پىكىشەگرىدانەكى د ناقبەرا ھەردوو ھزىئىن (ماددى و ميتافىزىك) يدا دكەت، ھەرەمەكى ديار ھەبۇن د فەلسەفا ماددىدا، ئەقىن ھزدەكەن مادده تىشەكىن سەرەكىيە بۆ پاستىي و ديسان گيان ل دەف ميتافىزىكان دبته بنهما بۆ ھەبۇندا راستەقىنە، خودى ل دەف ميتافىزىكان ئىكائە و رەھايە، لەورا ھەفگەرتنا گيان و ماددهى ل دەف ھەبۇنگەرەن ناقنچىقە، ئەمدا ژ ئەرسەتىي ھاتىه و مرگەرن، نور دبىت بنهماين سەرەكىيەن وان و پەگەزى سەرەكىيەن ھەبۇن(ابوريان، ۱۹۵۹: ۱۱۳). ديارە نور ل قىيە بۆيە خالا ھەفگەرتنى د ناقبەرا ھەردوو ھزىئىن ماددى و ميتافىزىكىدا و وەکو زنجىرا ل ھەفگەھشتەننەن ھاتىه دياركەن.

نور د ناف ئايىناندا جەن پىزگەرتنى بوبويە، خەلکى ب چاھەكىن پيرۆز بەرىخومدانلىكىريە، د ئايىن زەردەشتىدا، تەفسира ھەستى، فريشتهناسى، پيرۆز ديتنا ئاكىرى، ھەر ل ژىر سىبىهرا فى چارچوھى پەيدابوويە(حڪمت و حاجى زاده، ۱۳۹۱: ۱۷)، ھەرەمەساد ئايىن يەھودىدا، ئىكەم چىكىرىن خودى نورە (حڪمت و حاجى زاده، ۱۳۹۱: ۱۷)، د مەسيحىيەتىدا ژى، مەسيح ب پەيشا خودى و نور، يان خودا و نور، بابىن ھەمى رۇناھىيايە(انجىيل لوقا و رسالە اول يوحنا، ومرگەرتى ژ حڪمت و حاجى زاده، ۱۳۹۱: ۱۷). ئەف نەرينىتا پيرۆز ديتنا نورى د ئايىناندا نىشانە ل سەر وى يەكىن كۈن نورى جەن خوه د ناف پتريا ئايىناندا گىرىيە، گەلەك جاران ئەم ب خودا ھاتىه نىاسىن.

ھەر ديسان فەيلەسۆفيەن وەلاتىن ئەورۇپى ل سەرددەمن رېنسانسىن ژى ب نەرينەكَا پيرۆز ل فى ئالى نىرىنە، ژ وانزى ديكارت و نيوتن، ب گەريمانەكىرنا تىۋرا (زەرمەيا نورى) ب نازونىشانى دەركەفتەكە فىزىكى باسکرىيە، ھەر ديسان ئەنۋەتايىن لەزاتىا نورى ب نەڭھۆر دېنىت، ل وى باومرى يە تىشكەن نورى ل دەمما دەرىبازىبۇن ژ گۈرەپانە ھېزا راكىشانى بەھىز، دشىكىت(كاوس مەنک، ومرگەرتى ژ نورىخىش، ۱۳۸۳: ۳۸). گەرنگىا تىۋرا نورى وەلىكىريە، ھەر ژ سەرددەمەن كەشقىنار ھەتا رۇۋا ئەقىرۇ باسلى دەيتەكەن.

د فەلسەفا ئىسلامىيدا ژى، ژ ھەمان نەرينىتا پيرۆز ديتنا نورى خالى نەبوبويە، بەلکو گەلەك فەيلەسۆفيەن وەکو (فارابى، ابن سينا و غزالى) پىر ژ فەيلەسۆفيەن دى ژى گەرنگى ب فى بابەتى دايە، بەلنى يا جەن سەرنجىن ئەقەيە، ج كەسەكىن پىر ژ سوھەرەمەردى گەرنگى ب فى بابەتى نەدaiيە، ھەتا وى رادەيى ج بەرھەمەكىن وى ژ فى تىۋرى خالى نەبوبويە

(حکمت و حاجی زاده، ۱۳۹۱: ۱۸). گرنگ دیتنا نوری د دیتنا فهیله سووفین ئیسلامیدا، ب همان رنگ ئایینن پیشتر، ئوان ژی ژ سره کانیا ئایینی ئافا فی باهتی فهخواریه.

فهلهفا ئىشراقى تەھا د بنەرتا خودا ژ فهیله سووفین يوانى (ئەفلاتون) ای هاتىه وەرگەتن، د وەلاتىن ئیسلامیدا و ب تايىبەت ل وەلاتىن (ئیران) ئەف هزا فهلهفى ب ھندەك نەرين و دىتىن فهیله سووفین ئیسلامى ل گەل كۆمەك جوداھيان پەيدابوویه، ب گوتنهك دى د جىھانا ئیسلامیدا رېك همان هزا ئەفلاتونى نەھاتىه پەيرەوکەن، بەلكۇ هزا ئەفلاتونى ئىنایە و ب رەنگەكىن ئیسلامى دارشتىه، ئەو هزا سوھەوەردى كرييە بەر تىۋرا خوه ياشتى (حکمەتا ئىشراقى) و ب تايىبەت تىۋرا (نور)، ژ تىكەلەيەكەن هزا ئىشراقيا يوانانى كەفن و ل گەل بەرگەن ئیسلامى (قورئان و فەرمۇودى) هاتىه. ب گوتنهك دى فهلهفا ئىشراقىن ل وەلاتىن ئىراننى ب تايىبەت د مەسەلە يان نورىدا تىكەلەيەك ژ هزا ئیسلام و نئیسلام (فهلهفا يوانى).

نور د ناف قورئانى پېرۆز و فەرمۇودىن بېغەمبەريدا (سلاف لىن بن) جەھەكىن بەرفەھە ئەگرتىيە و سوھەوەردى ب خوه د چەند ژىيەر و ئىتىسىنن خودا ئامازە ب ئايەتىن قورئانى و فەرمۇودان كرييە، ژ ھەميان گرنگەر ئايەتا پېرۆزا (الله نور السموات والارض) (سورة النور، آية ۳۵). گەلەك ژ زانىيەن ئیسلامى ئەف ئايەته د تەفسىرىن خودا و ب رەنگىن جودا شرۇقەكىرىنە، ژ وانى (أبو حامد غزالى) د (مشکاكة الانوار)دا ب رەنگەكىن عرافانى تەفسىر و تەنويلىكىرىيە، ئەمۇ ئىكەنم جار پەيشا نور د دىتنا گشتى و تايىبەتىدا دياركىرىيە و ئامازى ب وى يەكىن دكەت كۈن نورەك يان ھەى ل بلندترىن پلە دھىت و ھەمېيەن دى نورى ژ وى سەرەكانىن وەردگەن، ئەو نور ئەو يان ژ زاتىن خوه و ب زاتىن خوه نور لىذاتە بىنەتە (نورىخش، ۱۳۸۳: ۴۴). ئەف گوتنه، بەلگەيە ل سەر سەنتەرىپۇونا نورەكە خودايىن حەقه (نورىخش، ۱۳۸۳: ۴۴). ئەف گوتنه، بەلگەيە ل سەر سەنتەرىپۇونا نورەكە پەھا د بازنا ھەمى چىكىرياندا، ئانکو چىكىرى ھەمى مفایى بۇ خوه ژ وى نورى دېبىن و ژيان پى بەردىم دېيت، ئەو نور ژى خودايىن مەزنة.

زىدمبۇونا جەھەگرتنا چەمكىن نورى د كېتىبا پېرۆزا مۆسلماناندا نىشانە ل سەر پېرۆز دىتنا نورى د هزا ۋى ئايىنيدا، لەورا ئەگەر بەرخودانەكىن ل پەرتىووکا نافېرى بىكەين، دى بىنин كۈن دەپەن سەرەرایى وى يەكىن سورەتكەك ژ (۱۱۶) سورەتىن وى ب ناقىن (النور) ھەيە، ل ئالىيەكىن دېزى پەيشا (نور) چل و سى جاران ب شىوهىي تاك د قورئاندا پېرۆزدا دووبارە بۇويە، ھەروەسا پەيشا (ظلمات) بىست و سى جاران ھاتىيە، رامانىن وى ژ ھەف

جودانه، ژ وانزى: هندەك جاران ب پامانا تمورات و ئىنجىلە، يان ب پامانا دىتن و كورەي، يان ھەۋاتايە ل گەل پېغەمبەر (سلاف لىن بن)، پىكا راست و پەرتۇوکا ئەسمانى و قورئان، ھاتىيە، يان ژى د هندەك ئايەتاندا نور ب پامانا ئىمان، ظلمات ب پامانا كفر ھاتىيە(نورىخش، ١٣٨٣: ٤٠)، زىدەھيا بكارئىنانا چەمكى و تىكەليا ھەۋاتايىن وى نىشانەكى دىھ ژ گۈنگۈيدان ب قىن پەيىقنى.

ھەرودسا خودى د دەسىپىكاكا سورەتا (انعام)دا دېئىزت: (الحمد لله الذي خلق السموات والأرض وجعل الظلامات والنور)، ھەمان نورى جەھى خوه ل دەف زانا و دينداران ژى كريي، لمورا مەلا (صدرى شىرازى) دىنaiيەن ب زۆلمەت دېيىت و ئاخىرەتن ب جىهانان نورى ل قەلەم دەدت (نورىخش، ١٣٨٣: ٤١). سوھرەمەردى گوتەنەك ۋەگۇھاستىيە و ب خوه ئامازەپېكىرىيە كو گوتەنەك گشتى ياخەللىكى يە ژ (عەرەب و عەجمەن)، دېئىزت: (خودى حەفتى و حەفت پەردە ژ نورى يىن ھەين، ئەڭمەر ئەزىز بىر دېمىت خودىن موبارەك راڭەت، ئەو تشتى سەحدىكەتن ھىچ شىيانەك نامىنت و دى سۆزەت)(سەھرەمەردى، جلد دوم: ١٣٧٣: ١٦٣). دېئىزت: خودى ژ وھىيە ئىتىيە (عەرشىن من -عەرشىن خودى- ژ نورى) (سەھرەمەردى، جلد دوم: ١٣٧٣: ١٦٤). ھەرودسا وى فەرمۇددىيەكى پېغەمبەرى (سلاف لىن بن) ياب شىيەدىن لاقا دعا(ۋەگۇھاستىيە ئەي روپىيا روناھىيە ئەوا ژ بونەمەرەن وى ھاتىيە فەشارتن، ج روپى ب روناھى ياخەن، ئەي روپىيا روناھىيەن، ب روناھىيا تە خەلکىن ئەسمانان رىيَا خوه دېيىن و روناھىيا تە روپى دايىخەللىكى ئەردەي. ئەي روپىيا هەر روناھىيەكىن، ب روناھى ياخەن، ب روپى ياب فەمرىيە^(١) يان لاقايدەكى دى (ئەي خودا داخوازى ژتە دەكمەن ب وى روناھىيا روپىيە تە يىن هەر ئالىيەكىن عەرشىن تە پېرىكىرى)^(٢) (سەھرەمەردى، جلد دوم: ١٣٧٣: ١٦٤). ل گەل ئەقان بەلگەيىن مە ژ بەرھەمەيىن سوھرەمەردى وەرگرتىن، نىشانەن ل سەر وى يەكىن ئەو پېرۆزىيا نورى ئەن ئايىن ئىسلامىيە ئەمە كارىيەكى ل سەر وى كريي بۇ مەرەمە وى يەكىن فەلسەفا خوه ل سەر ئافاڭەت.

١- ٣ - نور د دىتنا سوھرەمەردىدا:

پەيشا نور ئەڭمەر ژ روپىن چەمكىيە بەرىخومدان لىن بەيىتەكىن، دى بىنин خودان چەند پامانىن جودايى، ب پامانىن (پۇناھى، پۇناھىيا هەر تشتى، تىشكىن پۇناھىيەن، تىشى)، يان ئەو تشتە يىن ئەم ب پىكاكا ھەستەمەردى دىتتى و ب ھارىيەكاريا وى دەورۇوبەرى خوه دېيىن و ھەستپىيەكەيىن، يان پۇناھى بەرامبەر تارىياتىن(دەخدى، ١٣٧٧: ٢٢٨١٩). ھەردىسان ب پامانىن (پۇناھى، كولىلەك، نىشان، ل تىك سۆفييان دېيىتە علم و ديسا دېيىتە خويابۇون)(محمد امين، ٢٠٠٧: ١٠١٥) ھاتىيە، هاتىا قان رامانىن جودا ب رەنگەكىن گشتى خزمەتا ئىك بابەت

دەکەن، ئەۋۇزى نۇورە. ئەوا پىتر سوھرەوەردى مەبەست ژى يە، ئەۋۇزى نۇور ب پامانا پۇناھىيە، ئەف يەڭى زى ژ ناڤى خودى (نور) ھاتىيە وەرگرتە.

نۇورى د فەلسەفىدا جەھەكىن بەيىزى قەڭرىتى و زاراڭى وى د دىتنا (اخوان الصفاء) دا ب ۋى رەنگى ھاتىيە پىناسەكىن: جەھەرەكە، تىشك ژ زاتى وىھ و يېن دى ب پېكى رۇناھىيا وي دېيىن(قەڭوھاستى ژ شرح المصطلحات الفلسفية، ١٤١٤: ٤١٧). نۇور ھەر ژ سەرددەمیئن كەفن وەرە د ناف ئايىنادا پېرۆزىيا خوه ھەبۈويە، پېرۆزىيا ئاڭرى د دىنى زەرادەشتىدا و تەفسىرا ھەبۈونى و نىاسىنە فەريشتنان ل سەر ۋى بنەمايى بۈويە، ھەردىسا د دىنى يەھوودىدا ب باوەرن ئىكەمین چىكىرىت خودى نۇورە، د دىنى مەسىحىدا ب باوەرن مەسىح پەيىف و نۇورا خودى يە و د نۇورىدا بجە بۈويە، د دىنى ئىسلامىدا پەيشا ناڭبىرى د چەندىن ئايىت و فەرمۇداندا جەھەگرتىيە، ئانكىو جەھەن پېرۆزىيە(نورىخش، ١٣٨٣: ٣٨).

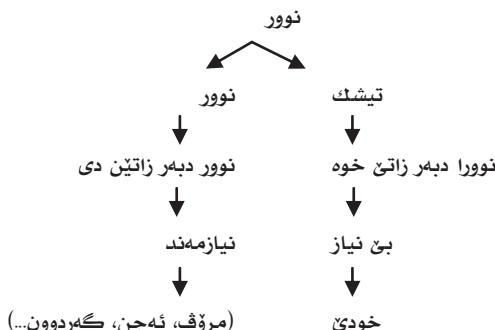
سوھرەوەردى ل وەلاتى ئىراننى و پاشى ل باڪورى كوردىستانى و ل دۆماھىيى زى ل حەلەپىن ھەتا كۆشتىندا خوه مایە، قوتابخانى ئىشراقىن ل ژىر پەرەرەن دەپەنلىكى دىنى و فەلسەفى ئاڭاڭرىيە، نۇورى جەھەكىن تايىيەت د دىتنا ويدا ھەبۈويە، قەڭلەر و رۇزەلەلاتناسى فەرمانسى (ھېنرى كورپىن ١٩٠٣ - ١٩٧٨)- شرۇقەكەرەن فەلسەفا ئىشراقا سوھرەوەردىيە- د وى باوەرىدىا يە: سەرەكىتىرىن و بەنەرەتتىرىن پېرس، شىخى ئىشراقى د فەلسەفا خوددا باسکribit، بابەتن نۇورى يە و گەنگىيەكى تايىيەت ب وى دايە(ھەنرى كورپىن، ١٩٦٢: ٢٩). سوھرەوەردى د پەرتووكا خوه يا ب ناڭنى (حەكمەت الاشراق) دا بەشى دووين تايىيەتكىرىيە ب نۇورى و بابەتىن گىرىدىاي ب وىقە و ب (نورالاھىي، نورالانوار، مبادىء وجود) و د گۇتارا ئىكىدە، ل سەر بنەمايىن (نور و حقىقت، نور و ظلمت...) پاوهستىيائىيە، سوھرەوەردى ب باوەرە هىچ تىشەك د ھەبۈونىدا ژ نۇورى ئاشكەراتر نىنە، ژىر وى يەكى يە ئەو نۇورى پىناسە ناكەت و دېيىت: ئەڭەر تىشەك ب خوه ڕوھن و ئاشكەرا بت، ئەرى پىناسەكىرنا وى ج پامان ھەيە؟(سەھرەردى، جلد دوم، ١٣٧٣: ١٠٧). نۇور د دىتنا ويدا تىكەنەكىن عەقلى گرتىيە، جەھەن وى د ناف زەنە مەرۆفىدا و د ھەمان دەمدە د ناف جىيانا ماددىدا ھەبۈونا خوه چەسپاندىيە، ئەو د حەقىقەتا خوددا ھەم رۇناھىيە بۇ خوه ب خوه و ھەمىزى رۇناھىيە بۇ يېن دى، نۇور د فەلسەفا شىخى ئىشراقىيدا بنەمايىيەكىن واقعى يە، ھەتا ژ ھەر بنەمايىيەكى ديارتر و ڕوھن تر دەيت پېش(حەكمەت و حاجى زادە، ١٣٩١: ١٠). دياركىرنا نۇورى ب رەنگەكىن پېيدىشى ب ج تىشەكى دى نەبت، بەلكو ب تىن ئەوى پېيدىشى ب خوه ھەيە، ئەف چەند سىفەتكە ب تىن دەيتە پالدان بۇ خودى، لمورا ھەر ئەو نۇورى ب خودى دېيىت. ئەقا ل سەرە سوھرەوەردى ئاماڭەپېكىرى ڪو نەشىيەن ج پىناسەيەكى بەدىنە نۇورى، ژىرگو ڪارى پىناسىن

دهستنيشانكرن و دياركرنا وزيفا ڪارهڪن يه، ڙيهر ڦن ئيڪن ئهگهر تشههک ب خوه يا
ديار و ئاشكه رابت، پيدڻي ب پيناسين ناكهت(ابوريان، ١٩٥٩ : ١١٣).

سوهرهومردی ڙ تاليه ڪيشه ههبوونئ ل سهر دوو بنه ماييٽن نورئ دابه شدكته:
ئهوزى، ئيڪ: نورا گهوهه (جوهر)، ئهه نورهه يا دهستهه لاتا وي ڙ وي ب خوهيه، پيدڻي ب
ج تشههڪن دى نينه. دوو: نورا پيدڻي (عرضي) ئهه جورئ نورئ يه يا پيدڻي ب ڙيدهموكن
دي ڙيلى خوه ههيه، ڦانکو پشت بهستنا وي ل سهر وي نينه(ابو ريان، ١٩٥٩ : ١١٧). ل گهه
ڦن دابه شڪرنا سوهرهومردی، بهشين دى ڙي د ناف بهرهه ميٽن خوددا ب تاييهت پهروووڪا
(حڪمت الالشراق) دا، ب شيوهه ميٽن دى ڙي دابه شڪرينه.

د ناف دابه شڪرن و نياسينا سوهرهومردیدا بُو نورئ، ب سهر دوو چهمكين
(نور، ظلمت) دا، وي ههه ئيڪ ڙ وان ڪريه پيڪهه بُو نياسينا بهرامبهه رئ وي، د ديتنا ويدا
نور حهقيه تهه ڪا سادهه و تاريياتي ب رامانا نهه مانا وي نورئ دهيت. د هندهه جهاهدا وي
پهيشا (ضوء) ل جهن نورئ ب ڪارهينياتي (حڪمت و حاجي زاده، ١٣٩١ : ١٢). نور ب رامانا
نهبوونا تاريياتي يه، د ههه مان دهه مان ئهگهر نور ب تهه مامي نهه ما د وي حاله تيда تاريياتي
دهيٽ ههبوونئ،

بهرهه ميٽن سوهرهومردی، ئهه وين شرۆفه ڪار و رهخنه گريٽن بهرهه ميٽن وي هه زماردين،
پٽر ڙ (٤٨) بهرهه مان پالدายนه وي، گرنگ گريٽين بهرهه ميٽن وي (حڪمت الالشراق، المغارع
والمطارحات، هيائل النور، التلويحات اللوحية، رساله فقر، بستان القلوب، پرتونامه، الغربة
الغربيه، آواز پر جبرئيل، عقل سرخ، روزي با جماعت صوفيان، في حقيقه العشق، الواردات
والتقديسات... هتد) دابه شڪرنيٽن جودا داينه بهرهه ميٽن وي، د ناف بهرهه ميٽن ويدا ئهه وين ج ڙوان ڙ
نورئ خالي نهبوونه، نور ب ڦي رهنه گن ل خواري د خشتني (١) دا دياركرييه:



خشتني زماره (١): نور ل دهه سوهرهومردی

۲- پشکا دوویچ:

۱-۲ جزیری و وەرگرتنا حکمەتا ئىشراقى:

شىخ (شهاب الدين سهروردى) د ژىن خوه يىن كۆرتدا ژ (ئازىرىيچاناتا پۇزتاقايى) بەر ب چەندىن بازىرىئىن وەكىو (مراگە، أصفهان، ميردین، حلب) بۇ مەردەما زانىنى و فېرىبۈونى چۈۋىيە، ئەملى ل بەر دەستى زانايىن مەزنى كۆرد شىيخ (فخرالدین ميردینى) وانە وەرگرتىنە و پاشى بەر ب حەلەپىن و هەتا ل دۆماھىيە د ژىن (۳۸سايىيدا ل وەلاتىن سورىيە دەھىتە كوشتن، ژېھر قىن يەكىن يەكىن ىەلەك جاران وي ب (شەھىدى نورا خوداي) دەن نىاسىن. بىڭۈمان زانايىنەكىن مەزن وەكىو قى و گەشتىن وي ژىپ ۋان ھەمى جەپىن مە ئامازەپېكىرى جەن ھندى يە جزیرى ئاگەھى ل سەر ھەبىت. جزیرى ژى وەكىو مەلايىن دى بۇ زانىنى ئىكەم جار ل بەر دەستىن بابىن خوه و پاشى ل ىەلەك دەقەرىن وەكىو (ئامىدى، جولەمېرىك و ئامەد، حەلەپ) ىەرايە و تا دىزىن (۳۲سايىيدا ل دەقەرا (سەرباپسىز) ل بەر دەستىن مەلا(تەھا) ئىجازا زانستى وەرگرتىيە(دۆسکى، ۲۰۱۱: ۱۹). ئەف كۆتنە بەلگەيە ل سەر وي يەكىن جزیرى چۈۋىيە دەقەرا مېردىنى ژى، چونكى ئەف بازىرە دەكەفت د ناقبەرا (جزير و ئامەد)يىدا، و جزیرى شىيخ (فخرالدین ميردینى) ناسكىرييە، مېردىنى ژى ئېڭ ژ مامۆستايىن سوھرەمەرى دەھىت نىاسىن، لەورا ئەف چەندەن ئەگەرا وي يەكىن زىددەتكەت وي ئاگەھ ژ هاتنا سوھرەمەرى ھېبۈويە بۇ دەف شىيخىقە، ل مېردىنى پىشوازى ل سوھرەمەرى كىرى، بەلەن ل حەلەپىن ب توندى بەرسقا وي ھاتىھ پەدىكىرن، هەتا پوش ب گۆشتنا وي د وي بازىرىيدا گەھشتىيە.

بەلگەيەكىن دى بەردەستە گومانا مە قەدبىرىت و پشتىپاست دېين وي شىيخ سوھرەمەرى ب رېكىا بەرھەمەن وي ناسكىريە، چونكى پىتىيا دەستتىقىسىن وي ل مۇزەخانىن وەلاتىن (تركىيا)دانە، ب تايىھەت ل بازىرىئ (كۈنە) د چەرخى (ھە)دا زانستى عرفانى ل وىرى بەر ب ترکىيافە بەللاقبۇويە(نصر، ۱۳۸۳: ۲۶۳).

بەلگەيەكىن دى يىن مە پىتى پشتىپاست دەكتەت كۆ جزیرى ب شىيخ ئىشراقى ئاشنابۇويە، ئەۋۇزى چۈونا جزىرييە بۇ ولاتىن سورىيە و ب تايىھەت ل بازىرىئ (حلب) ئەملى د ناف كۆما (ئىشراقىيون)دا ل وىرى بەرھەمەن سوھرەمەرى ب فەقىيەتى خواندىيە، چونكى ل وي بازىرى وانىن ئىشراقى ب فەرمى پەرتۇوكىن (حکمە الاشراق، تلوىحات، شرح شهرنۇرى) دخاندىن(نوظەور و فلاحتى، ۱۳۸۹: ۱۹۲). جزیرى ب خوه د بەيتەكەا ھوزانما خوددا ئامازى ب چۈونما خوه بۇ (شام و عىراق)ئ دەكتەت، دەمما دېيىت:

ب سەفەرا شام و عراقن ل مە خوھش لازم و فەرگر
ب مە دا ژەھر و رەقیبان د دەقى شەھد و شەكەرگر
(فەگۆھاستى ڙ میکائیل، ٢٠٠٥ : ٣٦)

يان ڙى ل جەھەكىن دى جزىرى ناقنى بازىرى (حەلب)^١ سورىيەن ب خوه دھينيت، دەما دېيىت:
خدمەتا پىرى موغان دى كەتسەن مەقصۇودە مەى
شىشە و جاما زوجاجى ئى دەقىت دى پەت حەلب
(دۆسکى، ٢٠١١ : ٧٨)

بەلگەيەكىن گەشتىر كۈپىكا ئىشراقىن د ناف دەستىين جزىريدا پۇناك دەكت،
ب ڪارېرنا پەيشا (ئىشراق)ە، هوزانثانى ئەف زاراھە دوو جاران د دیوانا خوددا ب ڪارھينايە،
بۇ نموونە:

مە ب ئىشراقى سوئالەك ڙ لەبن غونچە گوشاكر
گۆ ب ئىلھامىن دزانى د سوئالا مە جموابە
(دۆسکى، ٢٠١١ : ٢٥١)

يان:
بەرقى سوببۇوحى كۈ ئىشراقىن ل سەدد جانان ددت
ئەم كەشىدا دل دەكت پەمزەك ڙ ئەسرارىن تەبى
(دۆسکى، ٢٠١١ : ٣٠٣)

ئەف بەلگەيىن ل سەرى مە ئامازەپىيکرى، تىرا وي يەكىن ھەمە يە مە
پشتراستبىكەن جزىرى ئاگەھە ڙ شىيخى ئىشراقىن ھەبوبىيە و كەفتىيە ڙىر ڪارىگەريبا وي،
لەورا گەلەك ڙ بابەتىن ئىشراقىن د ناف بەرهەمىيەن خوددا باسڪرينىه.

٢-٢- نور و ھەۋاتايىن وي ل دەف جزىرى:

جزىرى ئىيىك ڙ وان هوزانثانىن ڪورده يىن فەلسەفا نورى د ناف بەرهەمىيەن خوددا
ھينايى، وي نەبتىن زاراھىن نور ب ڪارھينايە، بەلگۆ چەندىن زاراھىن مينا (نور، نورانى،
پەوشەن، بىناھى، ضياء، شەمال..هتد) ب ڪارھينايە، جزىرى وەكى سوھرمەردى ل وي

باوه‌ری یه خودئ نووره و همه‌می چیکریین دی ژ (مرؤف، ئەجن و گەردۇون...) پىیدىشى ب وى نوورى ھەيم.

جزىرى د دیوانا خوددا خودئ ب رامانا رۇزى دايىه نياسين، وەكى (نورا سېيىدا صادق) دياركىريه، ھەر ب فى ئەگەربىيە رۇز ھەمى جەھانى رۇھن دىكتە، ھەتا د دۆماھىيىدا نوور ب دلى دىگەھت و وى ژى رۇھن دىكتە.

سبحان ژ پەمزا خالقى
نوورا سېيىدا صادقى
لەرزىن و تا و جەذبەدا
ئاقيتە قەلبى عاشقى
(دۆسکى، ۲۰۱۱: ۵۳)

جزىرى د ۋىن مالكا ھوزانىدا پەمز و نەينيا خودئ وەكى نوورەكى سېيىدىن دايىه نياسين و ئەو ب باوه‌رە خودئ نورى دىدەتە ھەمى جىيەنە و ھەتا دلىن وى ژى پى رۇھن دېيت، ژ ئەگەرا وى نوورى ترپس و لەرزىن و تا دىكەفتە دلىن وى.

مالقا سەرى ئىكە ژ مالكىن ھوزانى ب (الله سحر گاھا ئەزىل) دەسىپىدكەت، كۆ ئىڭ ژ ھوزانىنپەرە ژ زاراف و پەيقىن گىرىدای ب فەلسەفا ئىشراقىقىھە و د دىتنا مەدا ھەتا كەسەك بشىت ب رەنگەكى دروست ئەمۇي ھوزانى شرۇقە بىكەت دېيت شارەزايىھەكَا باش د فەلسەفا ناقېرىدا و تايىبەت تىۋۇرا نورىدا ھەبىت، ئەگەر نە دېيت زۆر كىيماسى ھەبن.

جزىرى د جەھەكىن دىدا ئاماڙى ب سەرھاتىا مۇوسا پىغەمبەر (سلاڻ لىن بن) كرييھ و خوه ل جەھى وى دانايىھ و نوورا خودئ ئەقا ل چىاين (تۇور) دا تەجهەللى بۇوي ل بەر دلىن جزىرى ژى تەجهەللى بۇويھ، دەما دىاردىكەت:

ژ وادى ئەيمەننى دلبهر نزانم ئەنگوشتەك ئۆظەھاركر
كۆ خوھش ئەنوار و بەرقن ئەو تەجهەللى بۇون د طورى دا
(دۆسکى، ۲۰۱۱: ۴۲).

وەكى وى تەجهەللىبۇنا خودئ خوه نىشانى پىغەمبەرى خوددای، ئەقا د سورەتىن (القصص، الانبياء) دا ئاماڙەپىيەكىرى، ھەمان تەجهەللىبۇن و دلبهرى ب تىن ئىڭ تبلا خوه نىشانى وى دايىھ، وى ئەو تبلا ب خومەشتىرىن و مسەف دايىھ نياسين. پەيقىن ئىشراقىيىن ۋىن بەيتىن پەر د ئۆظەھار كىر، ئەنوار، بەرق و تەجهەلللى بۇون(دانە. جزىرى زارافنى (بەرق) بىكارھىنایە، ئەھۋى ب ئىكەم ئاماڙا مورىدى دەھىتە نياسين بۇ چوون بەرەف دەرگاھى خودئ حەق، بەر ب مەقامىن (السيير في الله)(محمد امين، ۲۰۰۷: ۱۰۷).

دیسان جزیری جارهکا دی ئاشکەرابوونا خودى ب ئەگەر دېتىت بۇ رۇنبوونا
ھەمى ژيانا خوه و ئەم دۆنیا يە ئەگەر نوررا خودى بۇ كەسەكىن دىياربىو، ئىدى
ئەملى پىدىقى بىچەمال و رۇناھىن دى نىنە.

د شەپىن قەدرى تەجەللى تو بىكى
مە ل پەمى مۆم و شەمالىن چ غەردەن؟

(دۆسکى، ۲۰۱۱: ۱۷۶)

د قىن دېرىتا (تەجەللى، مۆم و شەمال) زىدەتر رېچىكا فەلسەفا ئىشراقى يَا جزيرى
پۇوهن و ئاشكەرا دىكەن و ھەرچەند (مۆم و شەمال) ب ئىلک رامان دەتىن، لىن كىشە ئەف
چەندە نىنە، بەلكۇ يَا گۈرنگ ئەقەبە دەمما نوررا زاتى حەق دەتىتە ھەبۇونى، ئىدى ھىچ
رۇناھىيەن دى پۇلۇ خوه نابىين، ل ۋىرە جزيرى ژى دىاردەكت خودى حەق (عزوجل) نوررا
ھەمى نورا يە، ئەقا سوھرمۇردى ب (نورالانوار) دايە نىاسىن، د قىردا جزيرى رىلک ھەمان
ھىزرا شىيخى ئىشراقى ئاشكەرا كىريه و ل سەرچوويم.

جزيرى ھەمان دېتىن پىشىتى يە ئاماژەپېتىرى - خودى نوررا ھەبۇونى يە - د ناف
دېرىكە خوه يَا ديدازى رەنگەتىدا يە و دىاردەكت:

تە دزانم تە دېننەمكى توپىي نورى و وجودى
(الله، الله) ژى نورە تە سەرپاپا مە لەبالەب

(دۆسکى، ۲۰۱۱: ۷۶)

د قىن چەندە ل سەرىدا، پىتر ھەبۇونا ئىشراقى و تىۋرا نوررا سوھرمۇردى د پەيشا
نورى و وجودى(دا دەركەثىت، ئەقا جزيرى ب باومر كو ھەمى ھەبۇون (وجود) ژ
سەرەكانىيا نوررا خودى حەق (عزوجل) رۇناھى وەردەگىرت و تەقایا گەردوونى ب چىكىرىتىن
تىیدا ب وى پۇون دېن. لەورا جزيرى ژ دەرئەنجامما قىن مەزنى و ھەبىتە خودى، سەرگەردان و
مەندەھووش دەمینىت، ئىدى پرسىyar دەكت، ئەرى ئەقە چ نورە ئەم ب ھەمېقە داگىرگىرىن؟
جزيرى نە ب تىن پەيشا نورا ھېنایە، بەلكۇ ھەۋاتايىن وى ژى د ناف دىيوانا خوددا
ئاشكەرا كىرىنە، د ڪارھەننانا ئەمان چەمكەندازى جزيرى ھەمان ھىزرا تىۋرا نوررا ئىشراقى
كىريه بەر و بۇ مەرمىن خوه ب ڪارھەننایە، دەمما ئاماژە پىدىكەت:

تەنها نە ل من لامعنى حوسنا تە شەفقى دا
عالەم ب خوه وى حوسن و جەمالىن د خوه دا گىرت

(دۆسکى، ۲۰۱۱: ۹۰)

جزیری د ڦو دیرا هوزانیدا، ههڦواتایین نورئ ڙ پهیقین (لامع و شهقه) هیناینه و ب ههمان واتایا نورئ د خودا هلدگرن و فهلههفا ئیشراقی ب وان پوونتر دبیت، ده ما جزیری وئ شهوقن د ناف ههمى گههروونیدا دبینیت، نهکو ب تنی د ناف جهستهین خوددا. ب گوتنه کا دی شهوقن کا چهوان د ناف بهدهنا جزیریدا پهنهگههدايه، ههمان شهوقن د ناف جیهانیدازی پهنهگههدايه. جزیری ئهو شهقه ب حوسن و جوانین دایه نیاسین.

ل ئالیه کنی دی و جزیری ب ڪارهینانا ڪومه کا زاراقيين ههڻواتا بو نورئ دئینیت و ڙ دهئهنجاما وئ خوه پهرهکهنده و مهنده هوش دبینیت، ههتا ل دووماهین ڙی ڙ وئ دهئهنجامن د ناف نورئیدا دسُریت، ده ما دفه رمoot:

سوهتم ب بھرقا لامعه ئهو نهجم و بهدرا طالعه
شهمسا سهمائی رابعه لمو پور ڙ شهوقن شههوشین
(دۆسکی، ۲۰۱۱: ۲۲۹)

سُوٽن ڙ ئهگههئ وئ نوررا وهکی ڪارهبت هاتی و پهنهگههداي و وهکو ستیر و ههیقئ پوون و دياربووی، يان ڙی هيٺتا ب هيٺتر، وهکو روڙا ل ڦاسماني چاری- د ڪهڻدا ئهف باومره د زانستئ ستيرناسييда ههبوو، دگوتن: ههتاف يا ل ٿهسماني چاری-، لهورا د دوڻماهيا خوددا ئهو مهنده هوش و سهرهگههداي دمینت.

پهیقین (بهرق، لامع، نهجم، بهدر، شهمس، شهوق) ڙ پهیقین ههڻواتا و نیڙیکین نورئ نه و جزیری ئهو ههمى د ناف ڦو دیرا هوزانیدا ڙ پهنهگه و ڙ نشڪاقي (صدفه) ب ڪارنه هیناینه، بهلکو وئ یهکي دياردکهت، ئهوي مهرم پن ههيء، لهورا ئهف يهك مه پتر نیڙیکي تیورا شیخن ئیشراقی دکهت، ئهم دشیین بیڙین بهشهکه ڙ سوهره موهدی.

جاره کا دی جزیری تیورا نورئ د ٿیڪ ڙ داستانین قورئانا پيرڙزا دياردکهت، ئههڙی داستانا مهلكخانما وهلاتن (سبا) یه، ئههڙا د ئايه تیين (۲۳، ۲۴) دا ڙ سورهتا (النمـل) هاتی، دبیـت:

ڙ نار و نورئ تهـقـيسـن تـهـجـلاـ ڪـرـلـ منـ دـيـسـيـ
لـ سـهـرـ تـهـختـنـ خـوهـ بـهـلـقـيـسـنـ هـلـانـيـنـ بـنـ حـجـابـ پـهـرـدـهـ
(دۆسکی، ۲۰۱۱: ۲۴۳)

ژ وی ئاگر و پۇناھيا پىرۇن، ئەقا د ناڭ مندا -جىزىرى- تەجەللاپۇو، ژ خانما وەلاتىن (سەبەئى) بۇ من هاتىيە و د ناڭ مندا پەنگەشىدai، ب تايىيەت ل وى دەمما پەرەدە و حىجاب د ناڭبەرا من و خوددا پاڭرىن و ھىچ تىتەك نەھىلائى، مە ئەو ب ئاشكەرا دىتى.

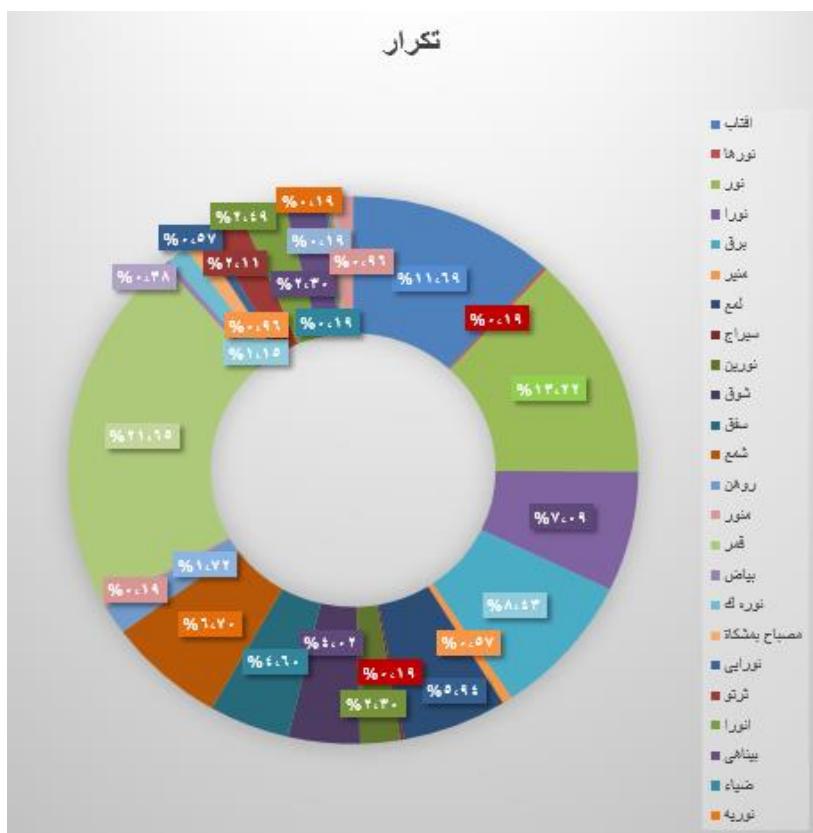
ژ پەيقىن گىرىدىايى و نىزىكىيەن ل فەلسەفا ئىشراقىن دىكەن، ئەۋۇزى (نار، نور)، تەجەللا، هلانىن بىن حىجاب). دىياره فەلسەفا ئىشراقىن پېتىپستەنەكە ب ھىز ل سەر ھەردوو تىكەھەين (نور و كشf) ئىشراقىن دىكەت و جىزىرى ھەم د ۋان پەيقاتدا گونجاندەنەك كرييە، ئەۋۇزى ب كارھىنانا دوو پەيقىن گىرىدىايى نورى (نار و نور) و دوو پەيقىن (تەجەللا، هلاتنا پەردى) گىرىدىايى ب كەشf- ئاشكەرابۇون-يىچە.

جزىرى سەرەرای ب كارھىنانا پەيضا (نور) چەندىن ھەۋاتايىن وى ذى ب كارھىنانا، ھەرجەند بەرىز (شعبان چالى) د ناڭ ناما خوھ يا ماستەرلەدا خىشتىيەك ژ پەيقىن ئىشراقى هىناتىيە، لىن پشتى بەرىخۇمدانەكە ھۆيرتر بۇ ۋەكۈلىنىدا ناڭبىرى، دىياربۇو ئەھى ئەلەك ب شاشى ئەو خىشتىيە بىكارھىنایە، چونكى ژمارا وان پەيغان گەلەك پتە ژ يا وى گوتى-جزىرى ئەو تىكەھە پتەر ژ (٥٢٠) جاران د ناڭ دىوانا خوھدا بىكارھىنانا و ب ۋى خىشتىن ژمارە (٢) و وىتنى (١) ل خارى دىياركىرى باشتىر بۇ مە دىاردېتىت:

رېتزا سەددى٪	دۇوپەرەبۈون	زاراف	ژ
١١/٦٩	٦١	ھەتاف	١
٠/١٩	١	نورها	٢
١٣/٢٢	٦٩	نور	٣
٧/٠٩	٣٧	نورا+(ناڭ، ھەفالتاڭ...)	٤
٨/٤٣	٤٤	بەرق	٥
٠/٥٧	٣	مۇنیر	٦
٥/٩٤	٣١	لامع، نمع	٧
٠/١٩	١	سېراج	٨
٢/٣٠	١٢	نورىن	٩
٤/٠٢	٢١	شەوق	١٠
٤/٦٠	٢٤	شەفق	١١
٦/٧٠	٣٥	شمع	١٢
١/٧٢	٩	روھن، (روشن)	١٣
٠/١٩	١	منور	١٤
٢١/٦٥	١١٣	قمر	١٥
٠/٣٨	٢	بىاض	١٦

١/١٥	٦	نورهك	١٧
٠/٩٦	٥	مصباج بمشکاه	١٨
٠/٧٥	٣	نوراني	١٩
٢/١١	١١	پهرتمو	٢٠
٢/٤٩	١٣	ئەندوار	٢١
٢/٣٠	١٢	بیناهي (دیدن)	٢٢
٠/١٩	١	ضياء	٢٣
٠/١٩	١	نورويه	٢٤
٠/١٩	١	قنديل	٢٥
٠/٩٦	٥	يد بيضاء	٢٦
١٠٠٪	٥٢٢	مجموع كلي	٢٧

خشتى ژماره (٢): نور و هەفواتاييئن وى ل دەف جزييرى



وينى (١): رىزا سەدى يا نوروي ل دەف جزييرى

٣- ئەنجام:

پشتى ئەنجامدا ئەنجامىنى، چەند ئەنجامەك دھىنە پىش، ژ وانزى:

١. جزىرى ب چەند پىكا فەيلەسۋۇن ئىشراقى، شىخ (شەباب الدین سەھروردى) و فەلسەفا وي نىاسىيە، بەرھەقىوون ل وانىن فەقىهاتىن ب تايىھەت ل مىردىن و حەلەبىن ژ وان پېكايىھە.
٢. ل دويىش بەلگەيىن بەردەست، مەلا ئەحمدەتى جزىرى هىزرا رۇناھىن ب پەنگەكى باش مەفۇ ئى دىتىيە.
٣. جزىرى د ۋى بابەتىدا، ب تىنى مەفۇ ئۇنورى نەدىتىيە، بەلکو چەندىن پەيچىن ھەۋاتايىن نۇورى ژى ب ڪارھىناتە، ژ وانزى: (شەمال، شەرق، نورىن و پەرتەھەندى)، سەرچەمن وان دىن پىر ژ (٢٥) پەيچىن ھەۋاتا بۇ نۇورى، وي د دىوانا ھوزانيا خۇمدا مەفۇ ئى دىتىيە.
٤. جزىرى، نۇورا د هىزرا سوھەرەوردىدا خودى. ھندەك جاران ب رامانا (ھەتاف) دايىھەن، ئانكىو نۇورا جزىرى ھندەك جاران د قالبىن ھەستى (حسى)يە و ھندەك جاران ژى د قالبىن ھەستى (غىر حسى) دايىھە.
٥. ب پىكا چەمكىن نۇورى و ھەۋاتايىن وي، جزىرى ل ئالىيەكىن شىايە بەردەۋامىيەن بەدەت فەلسەفا سوھەرەوردى، ھەرەوسا ل ئالىيەكىن دى ژى شىايە ب خەملەكە نويتر دارىزت و فەلسەفەيەكى جودا بكارىيەت.

٤- ٿىلەر:

- قورئانا پېرۆز -

١. ابوريان محمد على (١٩٥٩). أصول الفلسفة الاشراقية عند شهاب الدين السهروردى، القاهرة: الناشر مكتبة الانجلو المصرية، الطبعة الأولى.
٢. جزىرى، شىخەتە محمد (٢٠٠٧). شرۇقەكىرنادىوانامەلایيچىزىرى شرۇقەكىرنا محمد امین دۆسکى، دەۋوك: دەزگەها سېپىرىزىيا چاپ و وەشانى، چاپا ئىيىكىن.
٣. جزىرى، شىخەتە محمد (٢٠١١). دىوانامەلایيچىزىرى، بەرھەقىرن تەحسىن ئىبراھىم دۆسکى، دەۋوك: دەزگەها سېپىرىزىيا چاپ و وەشانى، چاپا دۆھۈن.
٤. جزىرى، عارفى دەبىانى شىخەتە محمد (١٣٩٣). دىوانى مەلائى جزىرى، شهرى هەزار، تەران: ناوهندى بلاو كەردىنه وەسى سەنە، چاپى يەكىم.
٥. حسن، محمد. (٢٠٠٨). تىارات الفلسفة الشرقية، دمشق: دار العلاء الدين، الطبعة الأولى.
٦. حكمت، نصرالله و محبوبة حاجى زادە (١٣٩١). نور در فلسفە سەھروردى، دو فصلنامە فلسفى شناخت، ثدوھشنامە علوم انسانى، شمارە ٦٦/١.

٧. حلبی، علی اصغر. (۱۳۸۵). *تاریخ فلسفه ایران از آغاز اسلام تا امروز*. تهران: انتشارات زوار، چاپ ۲.
٨. دهدخدا، علی اکبر. (۱۳۷۷). *لغتنامه*. تهران: انتشارات دانشگاه تهران، چاپ دوم.
٩. دویسکی، محمد امین (۲۰۱۶). *فرهنه‌نگا سپریز (عربی-کوردی)*. دهوك: دهزگاه سپریزیا چاپ ووهشانی، چاپا دوویی.
١٠. سجادی، سید جعفر. (۱۳۶۳). *شهابالدین سهوروی و سیری در فلسفه اشراق*. تهران: انتشارات فلسفه، چاپ اول.
١١. سهوروی، شهاب الدین یحیی (۱۳۷۳). *مجموعه المصنفات*. جلد الثاني، تصحیح و مقدمة هنری کربیان. تهران: انتشارات واژت فرهنگ و آموزش، الطبعة الثانية.
١٢. سهوروی، شهاب الدین. (۱۳۸۰). *المشارع والمطارات*. ترجمه و توضیحات سید صدرالدین طاهری، بـ.نشر و چاپ.
١٣. کوریان، هنری. بالتعاون مع السيد حسين نصر و عثمان یحیی (۱۹۶۲). *تاریخ الفلسفه الاسلامیة*. ترجمة نصیر مروة و حسن قبیسی، بیروت: انتشارات عویاد، بـ.طبعة.
١٤. مجمع البحوث الاسلامیة (۱۴۱۴). *شرح المصطلحات الفلسفیة*. مشهد: مؤسسة الطبع و النشر في آستانة الرضویة المقدسة. الطبعة الاولى.
١٥. میکائیل، نایف طاهر (۲۰۰۵). *الشيخ الجزري (نهجه و عقیدته من خلال دیوانه الشعرا)*. اربیل: مطبعة وزارة التربية، الطبعة الاولى.
١٦. نصر، سید حسين و ییور لیمین. (۱۳۹۳). *تاریخ فلسفه اسلامی*. ترجمه جمعی از مترجمان، تهران: نشر کیمیای حضور، چاپ ٤.
١٧. نصر، سید حسين. (۱۳۸۳). *سنت عقلانی اسلام در ایران*. ترجمه: سعید دهقانی، تهران: قصدۀ سرا، چاپ ۱.
١٨. نوریخش، سیما. (۱۳۸۳). *نور در حکمت اشراق*. تهران: بـ. نوبت ج
١٩. ناظهور، یوسف و مریم فلاحتی. (۱۳۸۹). بررسی تاریخی تأثیر سهوروی در ماقتب بعد از خود، *فصلنامه علمی- تخصصی علامه*، شماره ۲۵.
٢٠. یزدانپناه، سید یدالله. (۱۳۹۵). *آموزش حکمت اشراق*. قم: بـ ناشر، چاپ اول.

پهراویز:

(۱) يا نور النور احتجبت دون خلقك، فلا يدرك نورك نور، يا نور النور، قد استرنا بنورك

اهل السموات واستضاء بنورك اهل الأرض. يا نور كل نورا! خامد بنورك كل نور.

(۲) أسالك بنور وجهك الذي ملاً أركان عرشك.

نظريّة (النور) السُّهْرَوْدِي عند الملا أحمد الجزييري

الملخص:

الفلسفة الاشراقية، هي إحدى مجالات الفلسفة الشرقية، بعد ما تطورت حركة الترجمة في العهد العباسي، كانت ترجمة الكتب الفلسفية إحدى أهم إهتماماتهم حينذلك، استطاع بعض الفلسفه انتهاج الفلسفة المشائية كأمثال (الفارابي ٢٦٠هـ، وابن سينا ٣٧٠هـ، ثم أحد بها فيما بعد (شهاب الدين السُّهْرَوْدِي ٥٤٩هـ) بانتهاج الفلسفة الاشراقية.

الفلسفة الاشراقية، متميزة عن التيارات الفلسفية الأخرى، التي كانت تعتمد على القلب في توسيع بصيرة الكشف والشهود والتي لا تستند بالاعتماد المطلق على الأدلة العقلية فقط، بل اعتمدوا أيضاً على البراهين المأخوذة من انوار القلب الذي هو الكشف، "نظريّة النور" التي أشار إليها السُّهْرَوْدِي تلك الرؤية تبناها هو أيضاً، وهي تعني أن مصدر هذا الكون جميعها من النور، ومنبع تلك النور من الخالق الحق (نور الأنوار)، مسألة نظريّة النور السُّهْرَوْدِي عند الملا أحمد الجزييري يتجلّى في ديوانه بشكل واضح، ويدل ذلك على إمامه الجيد بفلسفه الشیخ الإشراقیة.

الدراسة على شكل وصفي - تحليلي بتصنيف الحروف على ديوان الملا الجزييري، قام الباحث بتنفيذها.

الكلمات الدالة: الحكمـة الاشراقـية، السـهـرـوـدـي، الجـزـيـرـي، النـورـ، مرـادـفـاتـ النـورـ.

Suhrawardi's Theory of Light and Malaye Jazizri

Abstract:

The philosophy of Illumination (*ishraqi*) is one of the eastern branches of philosophy. After the movement of translation had stimulated during the Abbasid's reign, philosophy also became a part of it. Meanwhile, individuals such as Ibn Sina and Al-Farabi could run the branch of peripatetic. Subsequently, Sheikh Shahab al-Din Suhrawardi (549-587 AH) had started running the branch of Illuminationist philosophy.

Illuminationism, different from other branches, has expanded the heart sphere and the 'discovery and intuition'. Not only the Illuminationists firmly believe in logical evidences, but also they acquire a large portion of their evidences from the heart as well as the discovery and intuition. The light Suhrawardi had mentioned, is the same thought he mentioned, that the source of the entire universe is from the light and the source of that light is from the true god (the Light of Lights). As for the Kurdish poet Malaye Jazizri, the aspects of Suhrawardi's theory of light are especially obvious in Jaziri's collections of poems called ("*Dîwana Melayê Cižîrî*") and thus, it is hypothesized that he was aware of the Suhraward's philosophy.

The research focuses on the descriptive-analytics and classification of words on Jaziri's collections of poems.

Keywords: *Hikmat-I Ishrāq, Suhrawardi, Al-Jaziri, Illumination And Synonyms Of Illumination.*

